

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550004395801 **10.01.2020**

19) Shipping type

truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

if queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier 3 PAL

Destination

29) Description of delivery

7) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer
1 0260.001.070 V03 2510266910

EL Control Unit; aTCU-2-9.

180274276
 501068409h

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 192
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 3
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 26/9/20
 Firma: *[Signature]*

Rotation Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

7331009

Page 1

2) Receiver note
 3) Delivery note
 4) Dispatch date **23.09.2020**
 Creation day
 18.09.2020
 14) Our Order-No. **24788570**

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon Carrier
 Fr.Gut Vehic.foreign
 Express Vehic. own
 Post

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 320,6 net 193,5

26) Receipt-/unload-point
14249

40) Receiver notes
 Qty. (ls) +/- Notes

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, Strada 70026 Modugno (BA)

26 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



N7331009

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatokat a feladó (köl) ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.21		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumenta SAP:446638		Annexed documents	
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Járó és számla Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 7	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung 8 PAL	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung 9 KFZ-Zubehör
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausfertigung Hatvan am on 2020.09.21.		24 Az áru átvételének helye, időpontja Goods received at Gut empfangen Hatvan am on 2020.09.21.	
A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender 3000 Hatvan, Robert Bosch út 1. Robert Bosch Elektronika Kft. SAP:446638		A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier 2020.09.21. Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 AUTODANA GROUP S.R.L. RO 18517892	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen AB20CYK AB92CYK	Reksúly Useful load Nutzlast	Az átvétel helye és időpontja Signature and stamp of the receiver 2020.09.21. Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 SVEVATFRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 38069 Modugno (BA) KUEHNLE & WENZEL s.r.l. Via del Ciclamini, 9/c - 70026 Modugno (BA)

25 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"